

# Vui lòng mô tả trong bảng chữ cái

2018.3 ベトナム語版

## Ví dụ

(例示)

## (chữ cái Latinh)

アルファベット(ローマ字)で記入

Giấy khai báo liên quan đến nhập khẩu gạo (trường hợp nhập khẩu sử dụng cho cá nhân)

米穀の輸入に関する届出書(個人用として輸入する場合)

## Ngày hôm nay

(今日の日付)

Năm · Tháng · Ngày

○. ○. 2018

Kính gửi:

Giám đốc Sở Nông-Lâm-Ngư nghiệp

Giám đốc Văn phòng Nông-Lâm-Ngư nghiệp Hokkaido

Giám đốc Văn phòng tổng hợp Okinawa

Địa chỉ

(Address)

Người không có địa chỉ tại Nhật Bản, điền quốc tịch và số hộ chiếu

## Quốc tịch & và số hộ chiếu

(国籍)

## & và

số hộ chiếu

(パスポート番号)

Vietnam

☆☆○○○○○

Họ tên

(Name)

Điền cả cách viết bằng chữ cái Latinh

## Tên

(氏名)

○○○ ○○○

Căn cứ vào quy định khoản 35 Luật liên quan tới ổn định cung cầu, giá cả lương thực chủ yếu, tôi khai báo như dưới đây về việc nhập khẩu gạo sử dụng cho cá nhân.

Nội dung

## Tên quốc gia nơi xếp hàng lên

(積出国)

Vietnam

1. Tên quốc gia nơi xếp hàng lên :

(積出国)

2. Ngày nhập khẩu :

(輸入の時期)

○. ○. 2018

## Ngày hôm nay

(今日の日付)

3. Số lượng nhập khẩu lần này :

(今回の輸入数量)

○

kg

4. Tổng số lượng đã nhập khẩu sử dụng cho

(輸入を行う日からさかのぼって1年間に個人用として輸入した数量の合計)

nhập khẩu (bao gồm lần này) :

○○○

kg

## Khối lượng nhập khẩu

(輸入量)

(Chú ý) Trong "Tổng số lượng đã nhập khẩu sử dụng

khẩu", hãy điền số lượng sau khi trừ đi số lượng

## Tổng khối lượng nhập khẩu hàng năm

(年間総輸入量)